Религиозная организация –
духовная образовательная организация высшего
образования
**«ЯКУТСКАЯ ДУХОВНАЯ СЕМИНАРИЯ ЯКУТСКОЙ ЕПАРХИИ РУССКОЙ
ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ**

Кафедра общеобразовательных и церковно-исторических дисциплин

На правах рукописи

Михаил Михайлович Иннокентьев

МИССИОНЕРСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЕПИСКОПА ДИОНИСИЯ (ХИТРОВА)

Предмет: История Русской Православной Церкви

Выпускная квалификационная работа бакалавра
Направление (48.03.01 Теология)

Работа защищена с оценкой _____
протокол №_____ от _____
Научный руководитель:
Доктор исторических наук
Юрганова Инна Игоревна

Якутск 2021

ОГЛАВЛЕНИЕ

Введение 3

Глава I. Жизненный путь и становление личности

1.1. В начале пути 10

1.2.Походное миссионерское служение в Якутии 16

ГЛАВА II. Стопами миссионера

2.1. Просветительская деятельность 24

2.2. Первый архиерей Якутии 33

Заключение 42

Список источников и литературы 45

Приложения 50

Введение

«Миссия» (от лат. missio – посылка, поручение) по-гречески звучит как священноапостольство. Церковь Христова именуется апостольской, и миссия является одной из основных форм ее служения, когда живой, благодатный организм Церкви соприкасается с непросвещенным миром[1].

Русская православная христианская миссия имеет вековую и славную историю. Однако уже в XIX в. общественностью отмечалась недостаточная изученность трудов русских миссионеров. Так, известный писатель освещающий политические и религиозные вопросы А. Стурдза в предисловии к книге «Памятник трудов православных благовестников русских» отмечал: «Летопись апостольского служения и благословенной проповеди правосланых проповедников русских не достаточно известна у нас, может быть, потому, что нет в ней ничего громкого, ничего такого, что могло бы отвлечь внимание большинства от шумного зрелища событий многомятежного мира. Правда, в повременных изданиях наших, преимущественно духовных, сообщаются сведения о распространении благодатного Царства Христова, но сведения отрывочные, раздробленные, с большими промежутками во времени появления их»[2].

Актуальность выпускной квалификационной работы обусловлена необходимостью сохранения памяти о благословенных равноапостольных трудах скромных тружеников нашего Отечества и особенно на необъятных пространствах северо-востока Азии. Одним из них является епископ Дионисий (Хитров), занимавший две миссионерские кафедры Якутскую и Уфимскую.

---

[1] Ефимов А.Б. Очерки по истории миссионерства Русской Православной Церкви. [Электронный ресурс]: Православная энциклопедия «Азбука веры». URL: https://azbyka.ru/otechnik/Istorija_Tserkvi/ocherki-po-istorii-missionerstva-russkoj-pravoslavnoj-tserkvi/

[2] Стурдза А.А. Памятник трудов православных благовестников русских с 1793 до 1853 года. [Электронный ресурс]. URL: https://static.my-shop.ru/product/pdf/126/1257901.pdf

Миссионерские задачи, стоявшие и стоящие перед Русской Православной Церковью, значительны и требуют серьезного и вдумчивого решения. Современным благовестникам слова Божия важно всесторонне осмысление трудов и успехов предшественников и продолжение этой деятельности, глубоко и по-христиански смиренно осознавая свою связь с ранее потрудившимися.

Бескрайние ледяные и снежные просторы северной Сахары – Якутии, были вдоль и поперек изъезжены как самим владыкой Дионисием, так и его собратьями – пастырями, терпевшими лишения и стеснения, но не отступавшими от Того, Кто привал их в общение с Собою, взял в удел, дабы возвещать совершенства Призвавшего всех нас из тьмы в чудный Свой свет (1 Пет. 2, 9). Сколько всего пришлось им преодолеть для того, чтобы возвестить людям, находящимся во тьме и сени смертной (Лк. 1, 79), благодатную весть о нашем единстве со Христом и деинстве всех во Христе: И когда Я вознесен буду от земли, всех привлеку к Себе! (Ин. 12, 32). Всевозможные лишения и опасности в пути, упорный и усиленный подготовительный труд, живая вера и упование на Бога были и, во-многом остаются постоянными спутниками миссионеров.

Для получения результата научной разработки темы был изучен спектр научных публикаций (монографий, научные статьи, материалы научных конференций и т.д.), свидетельствующих, что жизнедеятельность епископа Дионисия (Хитрова) стала предметом исследования уже в дореволюционный период. К. Невоструевым была подготовлена статья «Нечто об архипастырском путешествии преосвященного Дионисия, епископа Якутского, из Якутска в Нижнеколымск в 1868-1869 гг.»[1]. В 1879 г. были изданы «Припоминания современника о высокопреосвященном Иннокентии, митрополите Московском», подготовленные иркутским

[1] Невоструев, К. Нечто об архипастырском путешествии преосвященного Дионисия, епископа Якутского, из Якутска в Нижнеколымск в 1868-1869 гг. Москва: Университетская типография (Катков и К), 1869. 7 с.

протоиереем П.В. Громовым[1]. Затем в начале XX столетия вышла книга И.П. Барсукова "Памяти Дионисия, епископа Якутского и Вилюйского, а затем Уфимского и Мензелинского". В 2000 г. данный труд был переиздан и дополнен письмами Святителя Иннокентия Московского к Преосвященному Дионисию[2].

В современной историографий представляют интерес научные исследования протоирея Вл. Цыпина, который в третьей главе «Истории Русской Церкви (Синодальный период)» рассмотрел историю Русской Православной Церкви и миссионерства в XIX в., а также Н.Д. Тальберга «История Русской Церкви» где описывается распространение веры в Сибири[3].

В книге Ефимова, охватывающей историю миссионерской деятельности Русской Православной Церкви с X по XX в., уделено внимание деятельности выдающихся миссионеров разных столетий и процессу формирования централизованного подхода к организации миссионерства[4].

Кроме того, источником биографий миссионеров и лиц, связанных с миссионерской деятельностью РПЦ является, составленный священником

---

[1] Громов, П. В. Припоминания современника о высокопреосвященном Иннокентии, митрополите Московском / протоиерей П. В. Громов ; [сост. С. В. Мельникова] ; Иркут. обл. гос. универс. науч. б-ка им. И. И. Молчанова-Сибирского. – Иркутск : ИОГУНБ, 2014. 258 с.

[2] Барсуков И.П. Преосвященный Дионисий, апостол Якутии / [И. Барсуков ; сост. В. В. Качаев ; авт. предисл. Герман, Архиеп. Якутский и Ленский]. М.: Православное Братство во имя Святителя Иннокентия Митрополита Московского и Коломенского : Русский вестник, 2000. 173с.

[3] История Русской Православной Церкви. Синодальный и новейший периоды, (1700-2005) / протоиерей Владислав Цыпин / 4-е изд., М.: Изд-во Сретенского монастыря, 2010. 816 с. [Электронный ресурс]: Православная энциклопедия «Азбука веры». URL: https://azbyka.ru/otechnik/Vladislav_Tsypin/istorija-russkoj-tserkvi-sinodalnyj-period/; Тальберг Н. История русской церкви. Репр. изд. Москва : Свято-Успенский Псково-Печерский монастырь : Т-во "Светлячок", 1994. 528 с.

[4] Ефимов А.Б. Очерки по истории …URL: https://azbyka.ru/otechnik/Istorija_Tserkvi/ocherki-po-istorii-missionerstva-russkoj-pravoslavnoj-tserkvi/

С. Широковым, «Биографический словарь миссионеров Русской православной церкви»[1].

Истории деятельности миссионеров в Сибири посвящены труды: Г.Ш. Мавлютовой, Б. Пивоварова, В.Ю. Софронова и В. Темплинг. Так книга Г.Ш. Мавлютовой посвящена деятельности православных миссионеров Северо-Западной Сибири. Цикл книг, составленных В. Темплингом, представляют опубликованные источники, относящиеся к деятельности Обдорской духовной миссии (путевые журналы миссионеров, инструкции, постановления Синода, объяснительные записки, документы внутреннего документооборота). Миссионерской деятельности РПЦ в Западной Сибири посвящена докторская диссертация В.Ю. Софронова[2]. История Православной церкви в Восточной Сибири рассматривается в исследовании А.В. Дулова и А.П. Санникова «Православная церковь в Восточной Сибири в XVII – начале XX веков»[3].

История Русской православной церкви в Якутии и христианизация местного населения рассмотрены в трудах Г.А. Попова[4]. В 2000 г. в журнале «Илин» была опубликована рукопись Попова «Миссионерство в Якутском крае»[5]. Особый интерес вызывает раздел «III период. Походные церкви», где автор рассматривает причины образования самостоятельной

---

[1] Биографический словарь миссионеров Русской Православной Церкви / Сост. Священник Сергий Широков. М.: «Белый Город». 2004. [Электронный ресурс]: Православная энциклопедия «Азбука веры». URL: https://azbyka.ru/otechnik/Istorija_Tserkvi/biograficheskij-slovar-missionerov-russkoj-pravoslavnoj-tserkvi/

[2] Векшина Н.М. «Современная историография миссионерской деятельности Русской православной церкви в Западной Сибири». [Электронный ресурс]: URL: http://philosophy.spbu.ru/userfiles/relig/congress_dpf2012/VEKSHINA.pdf

[3] «Православная церковь в Восточной Сибири в XVII – начале XX веков» // Дулов А.В., Санников А.П. (2006). [Электронный ресурс]: URL: http://irkipedia.ru/content/pravoslavnaya_cerkov_v_vostochnoy_sibiri_v_xvii_nachale_hh_vekov_dulov_av_sannikov_ap_2006

[4] Попов Г.А. Сочинения. Т. 1: История христианского просвещения якутов и других инородцев Якутской области: Очерки по истории Якутии / сост. и отв. ред. Л.Н. Жукова, Е.П. Антонов. Якутск: ЯГУ;ИГИ АН РС (Я), 2005. – 280 с.

[5] Попов Г.А. Миссионерство в Якутском крае // Илин. 2000. № 1-2. [Электронный ресурс]: Официальном сайт историко-географического и культурологического журнала "Илин". URL: http://ilin-yakutsk.narod.ru/2000-2/36.htm

епархии в Якутской области, специфику якутского прихода и указывает на особенности церковного строительства в Якутии.

В брошюре Е.С. Шишигина «Страницы миссионерства в Якутии» рассмотрены вопросы возрождения православных традиций в Якутии, изложены биографические сведения о якутских епископах[1]. В 2001 г. в книге В.И. Пестерева «История Якутии в лицах» была опубликована биография епископа Дионисия (Хитрова)[2].

Помимо этого, при подготовке выпускной квалификационной работы были использованы монографии и статьи И.И. Юргановой, посвященные миссионерской деятельности Русской Православной Церкви в Якутии в которых рассматриваются вопросы распространение христианства и миссионерская деятельность священнослужителей в Якутии[3].

Различные вопросы жизни и служения епископа Дионисия (Хитрова) стали тематикой докладов и сообщений на научных конференциях. Так, на конференциях «Христианство в судьбах народов Якутии» (2000) и «На службе Богу и якутскому народу» (2005) были представлены доклады П.П. Петрова и И.А. Дмитриевой посвященные жизни и деятельности епископа[4]. В 2016 г. состоялась межрегиональная конференция посвященная епископу Дионисию (Хитрову) «Православие в истории Якутии. Преосвященный Дионисий – первый якутский архиерей»,

---

[1] Шишигин Е.С. Страницы миссионерства в Якутии. Сборник научных статей. Якутск, 1997.

[2] Пестерев В. И. История Якутии в лицах. Якутск: Бичик, 2001. 462 с.

[3] Юрганова И.И. Якутская духовная консистория: история становления и деятельности. 1870-1919 гг.: автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата исторических наук: [Ин-т гуманитар. исслед. Акад. наук Респ. Саха (Якутия)]. Якутск : Якутский филиал Изд- ва СО РАН, 2003. 23 с.; *Она же.* Епископы Якутии: монография. Омск: ПЦ КАН, 2010. 124 с., *Она же.* Церкви Якутии: Краткая история. 2-е изд., перераб. и доп. Якутск, 2010. 410 с. и др.

[4] На службе Богу и якутскому народу: Материалы православных конференций. Якутск,2006. 155 с.

материалы которой были опубликованы в сборнике трудов Якутской духовной семинарии (2017)[1].

В 2016 г. в журнале «Якутские епархиальные новости» вышла статья инокини Евгении (Сеньчуковой) «Епископ Дионисий (Хитров) – ректор Якутской духовной семинарии»[2]. В Педагогическом журнале Республики Башкортостан была опубликована статья Ю.В. Ергина и С.Е. Чушкиной «Миссионерская деятельность Преосвященного Дионисия (Хитрова), епископа Уфимского и Мензелинского»[3]. Различные проблемы изучения жизни и деятельности епископа Дионисия (Хитрова) рассматривались в публикациях православного журнала «Логос», «Якутские епархиальные ведомости» и сборниках трудов Якутской духовной семинарии.

В январе 2017 г. состоялась премьера фильма «Первый Якутский», подготовленного Якутской и Ленской епархией в рамках президентского гранта и посвященного жизни и деятельности первого якутского архиерея.

Целью данной работы стало исследование и анализ миссионерской деятельности епископа Дионисия (Хитрова) в Якутском крае.

В соответствии с целью были определены задачи исследования:

1. Выявить и обобщить сведения о миссионерской деятельности Дионисия (Хитрова).

2. Рассмотреть факторы способствующие становлению его личности.

3. Определить основные направления миссионерской деятельности Русской Православной церкви в Якутии.

4. Дать характеристику миссионерской деятельности Дионисия (Хитрова).

---

[1] Сборник трудов Якутской Духовной семинарии. Выпуск 4. Якутская и Ленская епархия Русской Православной Церкви. Якутск: Медиа-Холдинг Якутия, 2017. 152 с.

[2] Евгения (Сеньчукова), инокиня. Епископ Дионисий (Хитров) – ректор Якутской духовной семинарии// Якутские епархиальные ведомости. 2016 . № 2(8). С. 118-121.

[3] Ергин Ю.В., Чушина С.Е. Миссионерская деятельность Преосвященного Дионисия (Хитрова), епископа Уфимского и Мензелинского// Педагогический журнал Башкортостана. 2018 г. № 4 (77). С. 143-155.

5. Определить роль и значимость деятельности епископа Дионисия (Хитрова) в истории Православия Якутии.

Объектом исследования является личность Дионисия (Хитрова).

Предметом исследования – его миссионерская деятельность в Якутском крае.

Хронологические рамки выпускной квалификационной работы обусловлены периодом даты рождения Д.В. Хитрова – до его отъезда из Якутии (1884 г.).

Источниковой базой для изучения и исследования поставленных задач стали, изданные в 2013 г. труды Дионисия (Хитрова) «Стопами миссионера. Труды Дионисия (Хитрова), епископа Якутского, а затем Уфимского, на миссионерском поприще» в 6 томах, где собраны письма, проповеди, миссионерские и путевые дневники и журналы епископа Дионисия, а также статьи, в которых в той или иной мере рассматриваются его труды[1]. Письма Дионисия (Хитрова), посвященные деятельности Свт. Иннокентия (Вениаминова) в Якутии опубликованы в сборнике документов фондов Национального архива РС(Я)[2].

Работа состоит из введения, двух глав, заключения, приведен список использованных источников и литературы.

Главы сформированы по тематико-хронологическому принципу, параграфы − по тематическому принципу.

---

[1] Дионисий (Хитров), еп. Стопами миссионера. Труды Дионисия Хитрова, епископа Якутского, а затем Уфимского, на миссионерском поприще. В 6 т. Тверь: Булат, 2013 г.

[2] Святитель Иннокентий (Вениаминов) в Якутии : сборник документов / Якут. и Лен. епархия Рус. Православ. Церкви, Департамент по арх. делу Респ. Саха (Якутия), ГКУ РС(Я) "Нац. архив Респ. Саха (Якутия)"; [отв. ред.: И. И. Юрганова]. Якутск : Медиахолдинг "Якутия", 2015. 191 с.

Глава I.
Жизненный путь и становление личности

1.1. В начале пути

Дмитрий Васильевич Хитров (епископ Дионисий) родился 22 октября 1818 г. (по старому стилю) в селе Хитров Данковского уезда Рязанской губернии в семье многодетного и бедного пономаря Василия Ивановича. Исследователи отмечают, что «при его рождении мать, Мария Игнатьевна, горько плакала и много слез пролила и после о том, что семья стала большая, а состояние было хуже, чем скудное»[1]. Младенец в крещении хитровским священником был наречен именем Димитрий[2].

До Дмитрия были в семье были дети: Никита (1804-1834, диакон); Григорий (род. 1807 г., священник); Гликерия (род. 1809 г., в замужестве за священнослужителем И.Т. Алексеевским) и Герасим (1815-1822).

С шести лет Дмитрий обучался грамоте в доме местного священника Т. Венцева, совместно с другими мальчиками и девочками. Весной 1825 г. некоторое время он обучался у дворовых людей Клима Петровича и Феодора Петровича. Затем, после замужества сестры Гликерьи стал учится у её супруга дьячка Алексеевского и его домашнее обучение ограничивалось изучением Часослова, Псалтири и частично Октоиха.

В ноябре 1827 г. Дмитрий приехал в г. Данков к брату, диакону Никите, где проживал до Рождества Христова. «Смотря на учеников духовного училища в церкви и предполагая в них большие познания, я просил Бога, чтобы Он удостоил меня сравниться учением хоть с самым

---

[1] Барсуков И.П. Преосвященный Дионисий, апостол Якутии./сост. В. В. Качаев. М.: Православное Братство во имя Святителя Иннокентия Митрополита Московского и Коломенского: Русский вестник, 2000. 10 с.

[2] Епископ Дионисий (Хитров) – первый якутский архиерей [Электронный ресурс]: Официальном сайт Якутской и Ленской епархии. URL: http://old.pravyakutia.ru/content/dionisy_hitrov_Yakutia.html

последним из них – так страшно было для меня учебное поприще» − писал он впоследствии[1].

В 1828 г. Дмитрий был принят в Данковское духовное училище и получил фамилию «Хитров» по названию родного села. В своих воспоминаниях епископ Дионисий вспоминал: «В сентябре 1828 года брат Григорий, оставленный в риторике на повторительный курс, отвез меня в город Данков и представил смотрителю протоиерею Ф.С. Семенову, который, испытав меня в чтении, вписал в число учеников первого приходского класса»[2].

Данковское духовное училище было основано 19 октября 1813 г. и находилось за городской чертой в северной части Данковского Покровского монастыря на правом берегу реки Дон. Классы в училище назывались: информатория, инфима, грамматика и синтаксима. В расписании в 1832 - 1834 гг. были дисциплины: пространный катехизис и объяснение Евангелия, латинский и греческий языки, священная история, славянская грамматика, арифметика, церковное пение и др.

В 1830 г. Дмитрий был переведен в низшее отделение уездного духовного училища, но в октябре из-за вспышки холеры учеников отпустили по домам. «Пешком пришел я домой, - писал Д.В. Хитров в своей автобиографии, - матушка встретила меня с горькими воплями, потому что за несколько дней до моего прихода сгорела наша изба и двор»[3]. Провожая сына в училище в сентябре 1832 г. Мария Игнатьевна, предупредила его о своей скорой смерти: «мать взяла меня за руку и увела в горницу, потом, взяв Ахтырскую икону Божией Матери, сказала: «Молись, я благословлю тебя; я скоро умру»... Помолился я иконе,

---

[1] Дионисий (Хитров). [Электронный ресурс]: Официальный сайт Русское Православие. URL: http://ortho-rus.tk/articles/arhierei-6659.html

[2] Дионисий (Хитров). [Электронный ресурс]: Официальный сайт Русское Православие. URL: http://ortho-rus.tk/articles/arhierei-6659.html

[3] Барсуков И.П. Преосвященный Дионисий, апостол Якутии / [сост. В. В. Качаев]. М.: Православное Братство во имя Святителя Иннокентия Митрополита Московского и Коломенского: Русский вестник, 2000. С. 10.

приложился к ней и, поцеловав руку матушки своей, пал к ее ногам почти без чувств – так было мне горько расстаться с нею. Я любил ее более всего на свете»[1].

В ноябре 1832 г. скончалась мать, затем отец и старший брат Дмитрия, у которого он жил во время учебы − он стал сиротой и был переведен на казенное содержание. Осенью 1834 г. сдал экзамены «с похвалой» и поступил в Рязанскую духовную семинарию, где «записан был в отделение к профессору Федору Семеновичу Мещирину»[2]. Основными предметами семинарского образования являлись богословие, философия и словесность, по которым и назывались классы: высшее отделение богословским, среднее философским, низшее риторикой. На данные дисциплины отводилось большее число уроков и они преподавались, как правило, на латинском языке. Помимо этого, во всех классах изучались чтение, изъяснение Священного Писания и греческий язык.

Д. В. Хитров вспоминал: «Философским наукам я обучался у добрейшего профессора Гавриила Петровича Успенского, который умел внятно передавать ученикам и логику и психологию, и метафизику. Математика преподавалась учителем Харалампием Ивановичем романским, и едва пять – шесть человек понимали ее»[3].

В 1837 г. новый ректор Рязанской духовной семинарии архимандрит Афанасий (Дроздов), впоследствии епископ Винницкий, Саратовский и архиепископ Астраханский, избрал пятерых воспитанников, чтобы приготовить «учителей для духовных училищ ознакомлением их с правилами дидактики и педагогики». Это были Евсевий Костров, Андрей

---

[1] Дионисий (Хитров), еп. Стопами миссионера. Труды Дионисия Хитрова, епископа Якутского, а затем Уфимского, на миссионерском поприще. В 6 т. Том I. Тверь: Булат, 2013 г.

[2] Дмитриева И.А., Юрганова И.И. Божьи люди. История православия в Якутии. Ч. II. (1852 − 1917 гг.). Якутск: Издательский отдел Якутской Епархии РПЦ, 2015. 79 с.

[3] Дионисий (Хитров). [Электронный ресурс]: Официальный сайт Русское Православие. URL: http://ortho-rus.tk/articles/arhierei-6659.html

Константинов, Михаил Воскресенский, Григорий Крылов и Дмитрий Хитров.

В 1840 г. Хитров закончил семинарию «по первому разряду, с званием студента»[1]. Все выпускники до посвящения в сан дьякона или священника находились в ведении семинарского правления. Воспитанники из бедных семей, окончившие курс обучения, оставались при семинарии до своего рукоположения и определения на приходское служение. С них брали подписку о том, что они примут священный сан, они должны были посещать лекции по богословским дисциплинам, готовить проповеди и имели право проживания в семинарском общежитии.

12 июля 1840 г. состоялся указ Святейшего Синода об избрании десяти «благонадежнейших по успехам и поведению» выпускников (из казенных воспитанников) Рязанской семинарии для службы в Иркутской и пяти в Томской епархиях[2]. Дмитрий Хитров был направлен в Иркутскую епархию. Он, получив аттестат, направился в село Хрущово, в ожидании извещения о назначении на должность учителя, но в августе получил три письма с извещением о том, что «меня назначают не в Данков, не в Скопин и не в Рязань, куда он чаял, а на край света – на самую дальнюю Сибирь, в Иркутскую епархию»[3]. Затем, в ноябре 1840 г. Дмитрий вступил в брак и в начале 1841 г. отправился из Рязани в Сибирь вместе с супругой. 12 марта они прибыли в Иркутск.

В Иркутске, Преосвященный Нил (Исакович), архиепископ Иркутский в ответ на просьбу Хитрова назначить его в Кяхту и в Троицк-Савск пояснил, что «кяхтинское место назначено заслуженному священнику» иеродьякону Никандру, который находился при Иркутском епархиальном

---

[1] Барсуков И.П. Преосвященный Дионисий, апостол Якутии / [И. Барсуков ; сост. В. В. Качаев ; авт. предисл. Герман, Архиеп. Якутский и Ленский]. М.: Православное Братство во имя Святителя Иннокентия Митрополита Московского и Коломенского : Русский вестник, 2000. 10 с.

[2] Барсуков И.П. Преосвященный Дионисий, апостол … с. 10

[3] Дионисий (Хитров), еп. Стопами миссионера. Труды Дионисия Хитрова, епископа Якутского, а затем Уфимского, на миссионерском поприще. В 6 т. Том I. Тверь: Булат, 2013..

доме и был родом из Данкова и было поручено «убедить земляков изъявить желание служить в Якутске»[1]. Позже, Владыка Дионисий вспоминал, что «как ни сладки были речи, исходящие из уст земляка-утешителя, но мы, зная географическое положение Якутска и предстоящую непроглядную даль нового пути, отрекались от Якутска страхом опасностей, предстоящих в пути, и суровостью климата подполюсной страны»[2].

16 марта 1841 г. епископ Камчатский, Курильский и Алеутский Иннокентий (Вениаминов), следовавший в новооткрытую епархию через Иркутск, принял предложение Преосвященного Нила совершить посвящение воспитанников духовных семинарий, прибывавших на службу в Иркутск из российских епархий. От него и принял посвящение в диаконы Дмитрий Хитров. В апреле 1841 г. опять-таки Преосвященным Иннокентием в Тихвинской церкви он был рукоположен во священника с назначением к Градо-Якутской Преображенской церкви. Благословляя Д.В. Хитрова на многотрудный путь служения на пользу Православной Церкви, Преосвященный Иннокентий сказал: «Заклинаю тебя Богом, употребить все твои силы и старания на перевод священных книг на местный язык»[3]. В ответ молодой священник заметил: «Как могу приняться за такое дело, к исполнению которого не имею ни сил, ни способностей, ни знаний». «Молись, - сказал Преосвященный, - Богу; его сила в немощах совершается»[4].

В мае 1841 г. Хитров с супругой прибыли в г. Якутск. Впечатления о новом месте службы оказались не радостными: «чем более приближалось судно к Якутску, тем физиономии наши делались грустнее и печальнее, на

---

[1] Там же.
[2] Там же.
[3] На службе Богу и якутскому народу: Материалы православных конференций. Якутск,2006. 146 с.
[4] Барсуков И.П. Преосвященный Дионисий, апостол Якутии / [И. Барсуков ; сост. В. В. Качаев; авт. предисл. Герман, Архиеп. Якутский и Ленский]. М.: Православное Братство во имя Святителя Иннокентия Митрополита Московского и Коломенского : Русский вестник, 2000. 14 с.

всей береговой улице не видно было ни одного порядочного домика, церковь, к которой я был определен, была обставлена деревянными подмостками, а у каменной церкви, еще недоконченной, но уже остановленной (постройкой), подмостки эти пришли в ветхость и придавали вид совершенного разрушения»[1]. Тогда к приходу Преображенской церкви относились и горожане, и жители пригородных наслегов Кангаласского улуса и для исполнения духовных треб были необходимы длительные поездки. Встречаясь прихожанами-якутами, о. Дмитрий пользовался составленными им же небольшим словарем-разговорником, он консультировался с улусными писарями о правильном произношении якутских слов и со временем стал понимать своих прихожан. [2]

В октябре 1841 г. в семье Хитровых родился сын Михаил, роды были сложными и после них супруга о. Дмитрия заболела психическим заболеванием, которое сопровождало её всю оставшуюся жизнь. «Целый сонм врачей пользовал ее, но пользы никакой. И в настоящее время медицина о душевных болезнях мало имеет положительных понятий, а тогда менее понимали эти цели»[3] − вспоминал о. Дмитрий.

Так, с благословением Преосвященного Иннокентия, священник Дмитрий Хитров начал свою церковную деятельность в Якутской области. Но главным поприщем, которое он полюбил искренне и беззаветно, стала проповедь о Христе людям, не знающим слово Божие.[4]

---

[1] Шишигин Е.С. Страницы миссионерства в Якутии. Сборник научных статей.Якутск, 1997. 38 с.

[2] Юрганова И.И. Первый епископ Якутии.// Сборник трудов Якутской Духовной семинарии. Выпуск 4/ Якутская и Ленская епархия Русской Православной Церкви. Якутск: Медиа-Холдинг Якутия, 2017. С. 7.

[3] Барсуков И.П. Преосвященный Дионисий, апостол Якутии… С.15.

[4] Дмитриева И.А., Юрганова И.И. Божьи люди. История православия в Якутии. Ч. II. (1852 − 1917 гг.). Якутск: Издательский отдел Якутской Епархии РПЦ, 2015. 79 С.

1.2. Походное миссионерское служение в Якутии

В первой половине XIX столетия территория Якутия в церковно-административном отношении входила в состав Иркутской епархии. В 1838-1854 гг. на Иркутской кафедре находился архиепископ Нил (Исакович) с деятельностью которого связано расширение миссионерской деятельности в Восточной Сибири.

Архиепископ Нилом был подготовлен и предоставлен в Синод проект о создании в области походных церквей, необходимых для укрепления в вере крещенных якутов, тунгусов, чукчей. Остававшиеся в прежней среде обитания, без храмов, богослужений, Таинств, пастырских проповедей, они сохраняли языческие обычаи и мировоззрение. Так, например, в рапорте священника Хитрова отмечалось, что жители Верхоянья самостоятельно проводят обряды крещения младенцев «не сообразно с правилами церкви», когда здоровых младенцев «погружают несведующие якуты, что невозможно отождествлять с обрядом крещения». О. Димитрий указывал, что многие инородцы не знают православных имён своих близких и что «этот порок существует во всех приходах Якутской области и зависит главным образом от того, что приходские священники при крещении нарекают им... мудрёные имена из московских святцев. Не умея выговорить такие имена... якуты вынуждены... давать... иные приватные имена по большей части языческие и ругательные»[1]. Нужно было не только привлекать местные этносы к православию, но и предоставлять им возможности для церковной жизни: исповедовать, причащать, учить молиться, объяснять основные христианские заповеди.

Архиепископ Нил имел «двоякую цель»: «во-первых, распространение и утверждение в правилах веры и благочестия; во-

[1] Юрганова И.И. Православный приход в Якутии (XVII- начало XX вв.)//Российская история. 2014. № 3. С.108.

вторых, совершение христианских треб»[1]. Он давал конкретные рекомендации по устройству молитвенных домов, хотя священнодействие могло совершаться и под открытым небом. Нужно было чтобы, единожды освященное, место оставалось неприкосновенным, т.е. обносить его перилами или забором, ставить кресты, а также «чтобы все молитвенные дома строились однообразно».

В 1844 г. Синод благословил учреждение в Якутской области двух походных храмов для жителей, проживающих в отдаленных северных округах - Николаевская и Благовещенская походные церкви. Штат каждого из храмов состоял из двух священников и их обязанностью был ежегодный отчет о своей деятельности. Иереям предписывалось «…дабы удовлетворить духовным требованиям народа, необходимо иметь запасные Дары, Миро, необходимую утварь и книги. Самыя браковенчания совершать, как они совершаются по особо данному секретному предписанию из уважения к отдаленности и другим обстоятельствам инородцев;… для записывания крещений, браков и погребений получать каждой церкви ежегодно обыкновенным порядком метрическия книги, то же разуметь и о других церковных документах и принадлежностях. Но дабы записанныя события не терялись из виду у приходского духовенства, то каждому причту давать знать о требах, совершаемых в приходских их наслегах или улусах»[2].

Отчеты и путевые журналы священников-миссионеров ежегодно представлялись Его Высокопреосвященству, затем Святейшему Синоду с информацией пройденном расстоянии, трудностях «путевых сообщений», о жилищах, количестве поселков, обычаях местных жителей, поверьях и состоянии нравственности, совершенных требах и плодах «духовных

---

[1] Дмитриева И.А. На Север сквозь века. История православия в Якутии. Ч. I. Середина XVII – первая половина XIX веков. Якутск: Издательский отдел Якутской епархии РПЦ МП, 2013. С. 129

[2] Попов Г.А. Миссионерство в Якутском крае // Илин. 2000. №1-2. [Электронный ресурс]: Официальном сайт историко-географического и культурологического журнала "Илин". URL: http://ilin-yakutsk.narod.ru/2000-2/36.htm

собеседований», а также о знаменательных событиях, происходивших в приходе. Следовало отмечать места где обычно собираются кочевые племена, чтобы позже там можно было построить православные храмы.

Походные священники финансировались за счет казны: «причтам сих церквей определить содержание от правительства, а равно и тем священнослужителям дать денежное на разъезды пособие, кои состоят в приходах, растянутых на большие пространства»[1]. Указом Иркутской духовной консистории от 24 апреля 1845 г., после одобрения Св. Синодом всех распоряжений Архиепископа Нила, было определено «на путевые расходы отпускать ежегодно для Якутских походных церквей: для Благовещенской, назначенной в северо-западную часть области и имеющей возможность следовать на значительном разстоянии водою, по 200 руб. серебром; а для Николаевской, которая должна проходить не менее 10 тысяч верст, в местах гористых и пустынных, по 400 руб. серебром»[2]. Жалование священников было равнозначно окладам, получаемым священнослужителями отдаленных мест: «по уважении к предназначаемым для них многотрудным странническим подвигам…, а также для привлечения на служение при церквах сих людей достойных»[3]. В связи с этим им предписывалось: «не иметь никакого права требовать возмездия за труды свои от мирян»[4].

Походным священникам Николаевской церкви поручался ежегодный объезд северо-восточных наслегов: «…от г. Якутска до Островнаго через Намское и Борогонское, Борылах у верховья Яны, Оюн-Хаты на р. Ыдыге

---

[1]Дионисий (Хитров), еп. Стопами миссионера. Труды Дионисия Хитрова, епископа Якутского, а затем Уфимского, на миссионерском поприще. В 6 т. Т. II. Тверь: Булат, 2013 г. С.6.

[2] Попов Г.А. Сочинения. Т. 1: История христианского просвещения якутов и других инородцев Якутской области: Очерки по истории Якутии / сост. и отв. ред. Л.Н. Жукова, Е.П. Антонов. Якутск: ЯГУ;ИГИ АН РС (Я), 2005. С. 110

[3] Дионисий (Хитров), еп. Стопами миссионера. Труды Дионисия Хитрова, епископа Якутского, а затем Уфимского, на миссионерском поприще. 6 т. Т. II. Тверь: Булат, 2013 г. С. 9.

[4] Попов Г.А. Сочинения. Т. 1: История христианского просвещения…. С. 108.

и Орекано на р. Индигирке, через Зашиверск, Верхний, Средний и Нижний Колымск, каковой путь составляет до 3960 верст, в обратный же путь — от Островнаго через нижний Колымск, Русское Устье, Болоту, Шашиново, Ожогино, Устьянск и Верхоянск на протяжении 3450 верст»[1].

Священники Благовещенского храма направлялись на северо-запад: «…путь вниз по Лене до устья реки Оленгки [?] через Мигалан, Суглаское сборное место, Булун, Быковский мыс и далее на Туматский и Катаглинский наслег, на протяжении 2015 верст. А в обратный путь через Мигалан, Мастах, Вилюйск, Сунтар и Олекминск, что составляет 3110 верст»[2].

В 1844 г., после утверждения проекта, Его Высокопреосвященство Нил предложил священникам Дмитрию Хитрову и Никите Запольскому принять на себя данное служение. О. Дмитрий был назначен к Николаевской походной церкви. Он писал: «каждый год совершал путь до 10 тысяч верст, посещая почти все приходы Верхоянского и Колымского округов, а также отдаленнейшие места и Якутского округа, как то: край Оймяконский, Алла-хюнь (по Охотскому тракту), Нелькан (по Аянскому тракту), Учур и Темтен (протоки реки Алдана) и, сверх того, кочевья тунгусов, скитающихся в вершине реки Олекмы. Разъезды эти соединены с неимоверными трудностями. По нескольку месяцев сряду мы ночевали на снегу под открытым небом при трескучих полярных морозах, отчего некоторые из нас — священников, преждевременно сходили в могилу, другие, страдая несколько лет от цинги, до конца расстроили свое здоровье»[3].

Деятельность священников-миссионеров проходила в чрезвычайно тяжелых условиях: суровый климат, территориальные пространства,

---

[1] Попов Г.А. Сочинения. …С.109.
[2] Там же.
[3] Шишигин Е.С. Преосвященный Дионисий //Илин. 1995. [Электронный ресурс]: Официальном сайт историко-географического и культурологического журнала "Илин". URL: http://ilin-yakutsk.narod.ru/1995/34.htm

низкая плотность населения, говорящего на своих языках, отсутствие упорядоченного транспортного сообщения. Путешествия в отдаленные стойбища растягивались порой на несколько месяцев, из которых только несколько дней священник выполнял свои непосредственные обязанности. Так, в сентябре 1845 г. о. Дмитрий отправился из Якутска в город Верхоянск и посетил большую территорию, исправляя христианские требы. Переезжая в конце 1845 г. с вершины реки Гулгалах на вершину реки Бутантай едва не замерз. После езды верхом более суток, он в первый раз в жизни ночевал на снегу под открытым небом «как ни холодно в январскую сорокоградусную ночь спать на снегу, но, измученные долговременною усталостью, путники заснули…»[1].

В своих путевых журналах о. Дмитрий описывает все трудности, с которыми он сталкивался, так например, он пишет: «направился в путь к Якутску в самую распутицу: речки и реки разлились и вышли из берегов, мостов и перевозов нет, страшная повсюду грязь, вдобавок каждый день по нескольку раз встречались медведи…»[2].

Также о. Дмитрий писал: «Нет там ни надлежащей дороги, ни селений на пути, ни постоялых дворов к пристанищу от этих морозов, вьюг или недостатка в пище. На открытом месте, застигнутые пургой странники, примкнув к какому-нибудь дереву или кусту, опрокидывают свою нарту против ветра и снега, чтобы занесло ее, а сами скрываются за ней день, два или даже более; и если кому нужно отойти от нарты на несколько шагов, то для безопасности привязывает он себя к ней веревкой, чтобы в противном случае: при ветре и пурге, когда не видно бывает и собственной руки, не сбиться ему и не потерять своей нарты, единственного средства к спасению. Ближе к северному полюсу мертвеет и цепенеет сама природа, умаляется и совсем исчезает растительность, — путнику предстоит другая, более страшная пустыня — ледяная, на несколько сот верст пред ним

[1] Барсуков И.П. Преосвященный Дионисий, апостол Якутии.. С. 16.
[2] Там же. С. 18-19 .

лежит гладкая ледяная поверхность тамошних тундр, озер и луж, также на многие версты простирающихся. Путь чрезвычайно трудный для езды и ходьбы, иногда необходимо требующейся, и своей ослепительностью тяжкий для глаз. Здесь человек совершенно открыт всей свирепости северных ветров, вьюг и непогод. В весеннюю или летнюю пору, когда растают эти тундры, путешественники по болотам и трясинам, в досчатых нартах (длиной сажени в полторы, вышиной в аршин) влекутся собаками, а случается, что с понятным напряжением и страхом сами перепрыгивают с кочки на кочку, с глыбы на глыбу, четверти в две-три в диаметре, зыблящиеся на воде в полтора и два аршина, ежеминутно подвергаясь опасности, по псалмопевцу, “углебнути в тимении глубины” (Псал. 68, 3), т.е. погрязнуть и погибнуть в этой глубокой тине болота. А в другой стороне, где те же тундры покрыты дремучим, гигантским лесом лиственницы, ели, сосны, путешественники целый день пробираются верхом на лошадях по узкой тропинке, и, захваченные ночью, обрубают древесные сучья и на них, при этой сырости, устраивают себе постель, а на утро опять спешат в дальнейший путь»[1].

Так как на отдаленных дорогах не было вольнонаемных подвод, миссионерам предлагалось иметь собственный вьючный скот. О. Дмитрий Хитров вспоминал: «…купил своих лошадей и отправился на них. Но эта мера не обошлась без скорбей… К Алдану подъехали мы в конце сентября. Алдан - река широкая и быстрая, перевоза нет …, и решился я перегнать лошадей вплавь. И перегнали. На другой день я не мог узнать лошадей своих, - так исхудали от холодной алданской воды, а спустя неделю – другую, две лошади совсем исдохли. Вот и выгоды иметь своих лошадей. Прибавте к этому содержание проводников и конюхов»[2].

---

[1] Дионисий (Хитров). [Электронный ресурс]: Официальный сайт Русское Православие. URL: http://ortho-rus.tk/articles/arhierei-6659.html

[2] Там же … С. 20

Миссионерские поездки совершались преимущественно с ноября до апреля, по зимнему пути на оленях и собаках, по тундре и бездорожью − «В ноябре отправляюсь на Колыму ... и могу воротится … не ранее мая … Доведется ехать верхом на лошадях, быках и даже на коровах, доведется нежиться и в салазках, а чаще … пешеходяще»[1]. Служение сопровождалось трудностями материального характера: задержки в получении жалования и средств на путевые расходы исчислялись годами и часто миссионеры и их семьи голодали.

В своих путевых журналах Дмитрий Хитров писал: «более всего при этом тяготился я болезненным положением своей жены и дьячка. Первая от помешательства могла сделать что-нибудь во вред себе или другим, а последний мог погибнуть при переправе через речки, если случится с ним известный припадок. Несколько раз случалось видеть этого несчастного дьячка, как он с ревом падал с верхового коня, а нога запутывалась в стремени»[2].

В 1845 -1847 гг. о. Дмитрий с походной церковью исколесил весь северо-восток Якутии, побережье Охотского моря, побывал в Верхоянске, Русском Устье, Зашиверске, Оймяконе, Нижнеколымске, Среднеколымске и в других отдаленных населенных пунктах.

21 июня 1849 г. священник Хитров был переведен теперь к Благовещенской походной церкви и продолжил путешествия в другом направлении по Лено-Вилюйскому водоразделу. Совершая постоянные поездки, походный священник снискал уважение и авторитет за «многотрудное, полезное и усердное служение», был награжден набедренником (1843 г.), скуфьей (1849 г.) камилавкой (1853 г.), получил архипастырские благодарности (1847 г., 1851 г.) и благословение Синода

---

[1] Дионисий (Хитров), еп. Стопами миссионера. Труды Дионисия Хитрова, епископа Якутского, а затем Уфимского, на миссионерском поприще. В 6 т. Том I. Тверь: Булат, 2013 г., с.146.

[2] Барсуков И.П. Преосвященный Дионисий, апостол Якутии… С. 19

(1854 г.). В 1851 г. о. Дмитрий был возведен в звание миссионера (с назначением пожизненной части пенсии).

Помимо походного служения он являлся членом духовного правления, благочинным градских церквей, членом Попечительства о бедных духовного звания, что требовало и времени, и трудов, был избран членом-сотрудником Императорского Русского географического общества (1852), что свидетельствует о его многогранности и разносторонних интересах.

Таким образом, рассматривая факторы, повлиявшие на становление личности о. Дмитрия Хитрова, можно сделать вывод, трудности, с которыми сталкивался о.Дмитрий, все тяготы походной жизни, лишения простых земных благ и простейшего комфорта, требовали проявления лучших качеств человеческой души, доблести и отваги, они укрепляли дух миссионера, наполняли новым смыслом жизнь. Прокладывая путь на Север, своим повседневным подвигом, о. Дмитрий положил начало духовному просвещению народов Якутского края в духе христианской любви.

ГЛАВА II
Стопами миссионера

2.1. Просветительская деятельность

Православная миссия считала своим долгом распространение в Сибири христианского вероисповедания через просвещение. Наряду с миссионерскими путешествиями по распространению и утверждению православной веры развивалась переводческая деятельность с целью осмысления и понятия о богопочитании.

Первые попытки переводческой деятельности православных служителей в Якутской области были предприняты в 1812 г. Тогда в г. Иркутске были изданы «Молитвы. Символ В. и заповеди Б. (Начатки вероучения на якутском языке)». Затем в 1819 г. в Иркутской губернской типографии был напечатан «Сокращенный катехизис для обучения юношества православному закону христианскому, переведенный на якутский язык с приложением напереди таблицы для складов и чтения гражданской печати». В том же году все отпечатанные экземпляры были получены в г. Якутске, и духовное правление разослало их всем храмам. Священно- и церковнослужители должны были добиваться чтобы их прихожане не только имели книги, но и обучались по ним и должны приложить усилия «к возбуждению в своих прихожанах, особенно молодых обоего пола, ревностной охоты обучаться читать по табличке, на третьей страницы сея книги напечатанной»[1].

В 1832 г. священник Градо-Якутской Николаевской церкви М. Ощепков предоставил архиепископу Нилу свой вариант краткого катехизиса «Краткий катехизис на русском и якутском языках – Кылгас катехизис нуча, саха икки тылыгар», изданный затем в 1844 г.

---

[1] Никитина С.Е. Переводческая деятельность православных миссионеров в Якутской области.// Северо-Восточный гуманитарный вестник, 2011. № 2(3). С 14

Качественно новый подход христианизации народов Якутии связан с миссионерской деятельность святителя Иннокентия (Вениаминова). Свт. Иннокентием была поставлена задача: «перевести на якутский язык несколько книг Священного Писания, нечто из богослужебных книг … а также перевести или составить несколько поучений на якутском языке, первоначально о самых необходимых предметах»[1]. В мае 1852 г. преосвященный Иннокентий посетил Якутск, оставив письмо-распоряжение из 10 пунктов для благочинного Градо-Якутских церквей, где, в том числе, он изложил мнение о переводе книг на якутский язык.

В письме, датированном 22 июня 1852 г, Преосвященный Иннокентий писал о.Дмитрию: «С нынешнею же почтою я получил письмо от петербургского Муравьева, в коем он, между прочим, дает мне совет — дабы не терялось напрасно время — поручить благонадежному человеку переводы книг. И мне вот что пришло на мысль: в самом деле, дело может затянуться, а время благоприятно. Мне предлагать отцам — приступить к переводам — еще не резон, а Вам весьма возможно, и теперь, когда Вы утверждены благочинным града Якутска, весьма прилично»[2].

В 1853 г. в Якутске был создан Комитет по переводу священных и богослужебных книг на якутский и тунгусский языки. В состав Комитета вошли священник Дмитрий Хитров − председатель, в совершенстве владевший якутским языком, благочинные Евсевий Протопопов, Никита Запольский, Гадо-Якутские священники Михаил Ощепков, Петр Попов и священник Ытык-Кёльского храма Дмитриан Попов. К работе над переводами, помимо членов комитета, также были привлечены и другие священники и местные жители (атаман К. Киренский, мещанин И. Попов, «инородец» П. Афанасьев и др.).

---

[1] Никитина С.Е. Переводческая деятельность православных миссионеров в Якутской области.// Северо-Восточный гуманитарный вестник, 2011. № 2(3). С. 14

[2] Якимов О.Д. Заклинаю тебя Богом. Пресса на языках коренных народов Северо-Восточной Азии и Северо-Западной Америки: Два подхода к проблеме.// Илин. 1998. № 2-3. [Электронный ресурс]: Официальный сайт историко-географического и культурологического журнала "Илин". URL: http://ilin-yakutsk.narod.ru/1998-2/82.htm

Первоначально предполагались переводы из Священного Писания − книга Бытия, Псалтырь, и весь Новый Завет, кроме Апокалипсиса, из богослужебных книг «Часослов» и «Литургии Златоуста» и составление благодарственного молебена.

Ранее, 1852 г. в письме святителя к отцу Дмитрию свт. Иннокентий призывал: «Сделайте-ка воззвание к отцам и братиям не формально и не как нибудь официально (а всего лучше за пирогом). Что-де рано или поздно надобно будет заняться нам переводами, приступим-ка да ныне же!..»[1]. Отец Дмитрий исполнил просьбу святителя и обратился за помощью к священникам, которые сразу же взялись за дело. Но перевод был нелегким, так как народы Якутии не имели письменности. Кроме того, не существовало многих понятий, которые могли бы адекватно передать евангельский текст.

Вместе с этим Хитров занимался и составлением грамматики якутского языка. Он писал: «Прошло более двухсот лет как Якутская область отнесена к российскому престолу, а якутский язык… по сию пору не имел грамотности…, а произведение г. Бётлингка … могло иметь важный интерес только для мира ученого, … ибо оно есть собственно ученое исследование о языке»[2]. Первоначально он поставил задачу, в противовес академическому переводу О. Бётлингка оставшегося для местного населения «без особых последствий», составить практическую грамматику языка в её общепонятном изложении и для этого создал свой алфавит, базировавшийся на алфавитах Попова и Бетлинга.

Д.В. Хитров обосновывал необходимость своего труда в простом общепонятном изложении начал якутского языка: «Якутскую область

---

[1] Гуляева Е. издательская деятельность русской православной миссии в Якутии (1812-1916 гг.) Илин. 2011. № 1-2. [Электронный ресурс]: Официальный сайт историко-географического и культурологического журнала "Илин". URL: http://ilin-yakutsk.narod.ru/2011-12/30.htm

[2] Юрганова И.И. Первый епископ Якутии.// Сборник трудов Якутской Духовной семинарии. Выпуск 4/ Якутская и Ленская епархия Русской Православной Церкви. Якутск: Медиа-Холдинг Якутия, 2017. С. 9.

населяют разные племена инородцев, как-то якуты, тунгусы, ламуты, юкагиры и между ними в незначительном количестве русские. Все эти племена имеют свои собственные языки, но якутский язык есть преобладающий и общий между нами для всех. Им говорит и тунгус, и ламут, и юкагир, и даже русский, последний всегда свободнее, чем на родном своем языке. Вы услышите якутский язык и на притоках Амура (по рекам Бурее, Зее и др.), и по всему берегу Ледовитого океана от Колымы до Хатанги и далее, почти до устья Енисея»[1].

Русский писатель И.А. Гончаров в очерке «Фрегат Паллада» описал работу переводчиков, которые собирались «в тишине архипастырской кельи»: «Когда я был в комитете, там занимались окончательным пересмотром Евангелия от Матфея. Сличались греческий, славянский и русский тексты с переводом на якутский язык. Каждое слово и выражение строго взвешивалось и проверялось всеми членами. Почтенных отцов нередко затруднял недостаток слов в якутском языке для выражения многих не только нравственных, но и вещественных понятий, за неимением самых предметов. Например, у якутов нет слова плод, потому что не существует понятия. Под здешним небом не родится ни одного плода, даже дикого яблока: нечего было и назвать этим именем. Есть рябина, брусника, дикая смородина, или, по-здешнему, кислица, морошка – но то ягоды. Сами якуты, затрудняясь названием многих занесенных русскими предметов, называют их русскими именами, которые и вошли навсегда в состав якутского языка…»[2].

3 октября 1853 г. Д.Хитров и Н.Запольский извещают архипастыря Иннокентия о том, что к его приезду в Якутск «переведено почти все, что признавалось необходимым»[3]. А именно: священником Лаврентием Винокуровым − «Книга Бытия», сунтарским священником Петром

---

[1] На службе Богу и якутскому народу: Материалы православных конференций. Якутск,2006. С. 129.
[2] Барсуков И.П. Преосвященный Дионисий, апостол Якутии… С. 27-28.
[3] Святитель Иннокентий (Вениаминов) в Якутии: сборник документов…С. 40

Поповым − «Псалтырь», священником Федором Карамзиным − «Евангелие от Луки», священником Михаилом Ощепковым − «Евангелие от Иоанна». Благочинные Дмитрий Хитров и Никита Запольский перевели утренние и вечерние молитвы и некоторые тексты из Божественной Литургии. Таким образом, были переведены все 27 книг Нового Завета и Бытие, Псалтырь из Ветхого Завета. Все переведенные тексты тщательно «проверялись» носителями языка.

За успешность переводов священник Дмитрий Хитров 1 января 1857 г. был произведен в протоиереи Средне-Колымской Покровской церкви.

В 1855 г. Синод на основании указа его императорского величества принял решение о печати якутских книг в Московской Синодальной типографии, взяв расходы на бумагу, печать и переплет. По предписанию архиепископа Иннокентия корректором издания переводов был назначен протоиерей Д. Хитрова, помощником корректора − дьячок походной церкви Александр Мальцев.

Перед поездкой Хитрова в Петербург и Москву архиепископ Иннокентий передал ему письма-рекомендации к А.Н. Муравьеву и К.С. Сербиновичу. Первому он писал: «…Наконец, при помощи Божией, мы собрались печатать наши якутские переводы священных книг. Податель сего письма, протоиерей Димитрий Хитров, один из первых моих служителей в Якутске, послан нами на это дело. И, следовательно, если Вам будет угодно знать что-либо касательно сего предмета, он может рассказать все. Как один из деятельнейших членов нашего комитета о переводах и как составитель якутской грамматики. Покорнейше прошу Вас принять его так же, как некогда Вы приняли и принимали меня, - и помогите ему, в чем можете…»[1].

---

[1] Святитель Иннокентий (Вениаминов), митрополит Московский. Письма. Том II. [Электронный ресурс]: Православная энциклопедия «Азбука веры». URL: https://azbyka.ru/otechnik/Innokentij_Moskovskij/pisma-tom-2/

Прибыв в Москву протоиерей Хитров с помощью А.Н. Муравьева и по рекомендации Преосвященного Иннокентия был представлен иерарху Московскому святителю Филарету (Дроздову) и, во время пребывания в Москве, он пользовался его вниманием и содействием. О. Дмитрий активно занялся публикацией переводов и под его контролем были напечатаны в книги Нового Завета (кроме Апокалипсиса), книги Священного Писания Ветхого Завета – Бытия и Псалтирь, богослужебные – Служебник с Требником, Канонник, Часослов, для поучений – «Указание пути в Царствие Небесное» (сочинение св. Иннокентия (Вениаминова) и несколько поучений на разные случаи жизни, а также, его авторские азбука и грамматика якутского языка. Текст церковных книг был напечатан обыкновенными славянскими буквами, а звуки, не имеющие аналогов в русском языке, изображены особыми, понятными знаками.

12 марта 1859 г., после почти двухлетней командировки в Москву и Петербург, он вернулся в Якутск и привез первые напечатанные переводы.

Закономерным результатом плодотворного труда церковнослужителей явилось начало богослужений на якутском языке. «По возвращении моем ныне в Якутск, − писал архиепископ Иннокентий А.Н. Муравьеву в апреле 1859 г., предполагается по отправлении торжественного молебна на якутском языке в первый раз дозволить с этого времени по якутским церквам отправлять службы вместо славянского на якутском языке»[1]. 19 июля 1859 г. в Якутском Свято-Троицком соборе впервые состоялась служба на якутском языке. Очевидец так описал данное событие: «С раннего утра толпы народа спешили к соборной церкви, которая едва ли когда вмещала столько молящихся, как в тот день. Тут были и якуты, были и русские, большая часть которых знает якутский язык не хуже туземцев. Обедне предшествовал благодарственный Господу

[1] Святитель Иннокентий (Вениаминов), митрополит Московский. Письма. Том II. [Электронный ресурс]: Православная энциклопедия «Азбука веры». URL: https://azbyka.ru/otechnik/Innokentij_Moskovskij/pisma-tom-2/

Богу молебен, отправленный архиепископом Иннокентием, который сам читал и Евангелие на якутском языке... По окончании молебна владыка обратился с краткой речью инородцам. Затем служащие приняли от архипастыря благословение и последовала литургия. Первые звуки якутского языка, на котором отправлялось решительно все богослужение, казались удивительными для самих якутов. Хотя служение происходило в первый раз, но оно шло чрезвычайно стройно, обычным порядком. Якутов до того тронуло это событие, что родоначальники их, от лица всех своих собратий представили владыке Иннокентию покорнейшую просьбу, чтобы девятнадцатое июля навсегда было днем праздничным, потому что в этот день они в первый раз услышали Божественное слово в храме на своем родном языке»[1]. А протоирей Дмитрий Васильевич Хитров за заслуги в деле перевода и издания священной литературы и за составление "Краткой грамматики якутского языка" был награжден орденом Св. Анны 2-степени и наперсным крестом.

Решением Синода в 1858 г. в Камчатской епархии было создано два викариатства – Якутское и на острове Ситха. Кафедра Камчатского архиерея переносилась в г. Якутск, куда была переведена и Новоархангельская духовная семинария и ректорские обязанности были возложены на Д.В. Хитрова. Он также преподавал богословские дисциплины и, поэтому не мог миссионерствовать − «несовместимость оной с ректорской, преподавательской и настоятельской (в Преображенском храме – ныне кафедральном соборе) должностями»[2].

Деятельность Якутской семинарии, по мысли отца Димитрия, должна была быть общепринятой − со знанием европейских языков, риторики, богословских наук и т.д. Но по настоятельному требованию архиепископа

---

[1] Шишигин Е.С. Преосвященный Дионисий //Илин. 1995. № 6. Электронный ресурс]: Официальном сайт историко-географического и культурологического журнала "Илин". URL: http://ilin-yakutsk.narod.ru/1995/34.htm

[2] Евгения (Сеньчукова), инокиня. Епископ Дионисий (Хитров) – ректор Якутской духовной семинарии //Сборник трудов Якутской духовной семинарии. Выпуск 4/ Якутская и Ленская епархия Русской Православной церкви. Якутск: 2017. С. 14

Иннокентия в программу обучения в 1860 г. был введен якутский язык. В связи с этим святитель делает внушение ректору: «Ужели, по-Вашему, немецкий и французский языки полезнее для якутских семинаристов, чем местный? Вы, верно, имели в виду, что воспитанники Якутской семинарии – все до одного или самая большая часть – будут деятелями в Европейской России? Спуститесь с облаков Вашей мечты. Или Вы потому не сказали о нем, что в уставах не говорится о местных языках…»[1]. Помимо этого, святитель, неудовлетворенный качеством церковного чтения и воспитанников семинарии, и учителей, ставит перед ректором задачу исправить положение: «Учите, пожалуйста, чтению Ваших питомцев: ведь стыдно сказать, что учитель чтения читал хуже ученика, лишь только вступающего в училище. Напоминайте, даже надоедайте напоминаниями всем наставникам, не исключая и преподавателя богословия (собственно ректора), чтобы они требовали от учеников своих всегда исправного чтения чего бы то ни было, иначе то же будет, что и было»[2].

В ноябре 1867 г. ректор Хитров просит прислать в Якутск профессоров и владыка Иннокентий одобряет эти решения отца Дмитрия и обещает просить прислать в Якутск двух или трех наставников. «Они, – пишет святитель, – во всяком случае необходимы»[3].

Археолог и археограф Капитон Иванович Невоструев, составитель каталога Московской синодальной библиотеки, состоявший в переписке с протоиереем Дмитрием, пишет: «Отец ректор ревностно заботился о способах образования, выписывая для семинарской библиотеки и для себя лучшие русские и иностранные книги – богословские в обширном смысле»[4].

---

[1] Там же …С. 15-16
[2] Там же.
[3] Там же.
[4] Евгения (Сеньчукова), инокиня. Епископ Дионисий (Хитров) – ректор Якутской духовной семинарии …С. 15.

Свидетельством того, что ректор успешно справляется со своими обязанностями является письмо свт. Иннокентия обер-прокурору Синода графу А.П. Толстому (1859), где он рекомендует сохранить эту должность за о.Дмитрием, даже в случае его рукоположения во архиереи (епископа Якутского, викария Камчатской епархии): «Я полагал бы управление семинарией, впредь до перенесения оной на Амур, предоставить ему же с полной ответственностью по оной (это не помешает его прочим обязанностям), придав ему в качестве помощника ректора протоиерея Запольского или кого другого, по усмотрению и соглашению нашему с ним, и ректорское жалованье производить обоим»[1].

Помимо ректорства, протоиерей Хитров находил возможность исполнять и иные обязанности: с 1865 г. он − член Якутского областного присутствия по улучшению быта православного духовенства Якутской области и наместник Спасского мужского монастыря. В 1866 г. − назначен благочинным походных церквей и, затем благочинным Градо-Якутских храмов.

Таким образом, просветительская деятельность о. Д.Хитрова дала возможность не только услышать Слово Божие и вести богослужение на якутском языке, но и сохранить с помощью письменного слова фольклорные, исторические, этнографические сведения, заложить основу для появления национальной литературы, что способствовало развитию местной культуры. Несмотря на все трудности, которые пришлось испытать Якутской духовной семинарии в первые годы своего существования, именно тогда происходило её становление и развитие как духовной школы. Выпускники духовной семинарии пополняли ряды священников и преподавателей, служивших на всей территории Восточной Сибири, вплоть до Камчатки, Аляски и Русской Америки.

---

[1] Там же. С.17.

2.2. Первый архиерей Якутии

Со времени включения в состав России северо-восток Азии был причислен к Иркутской епархии, из которой в 1840 г. отделяется и образуется Камчатская епархия во главе с епископами Камчатскими, Курильскими и Алеутскими. В начале 1860-х гг. святителем Иннокентием было принято решение о переносе архиерейской кафедры из Якутска на Амур и учреждения в Якутской области викариатства Камчатской епархии. Лучшим кандидатом на должность викария святитель считал протоиерея Хитрова: «что же касается до его характера, сердца, знания дела, ревности, усердия к делу и знания местных обычаев и языка, то лучше для Якутской епархии не надобно, да и не найти»[1]. Но семейные обстоятельства о. Дмитрия не позволили ему принять монашеский сан и должность викария Якутского, так как его супруга по-прежнему имела тяжелое психическое заболевание. Согласно церковным канонам принять, необходимое для епископского сана, монашество в подобной ситуации было разрешено, но отец Дмитрий не захотел оставить больную жену и, принял архиерейское служение только после её кончины,.

7 июля 1867 г. именным высочайшим указом викарием Камчатской епархии с саном епископа Якутского был назначен протоиерей Д.В. Хитров. Хиротония была совершена 9 февраля 1868 г. в Благовещенском кафедральном соборе г. Иркутска Высокопреосвященным Иннокентием в сослужении с другими архиереями. При постриге о. Дмитрию по его желанию было дано имя Дионисий.

При наречении Дионисия во епископа Якутского, он произнес: «…Могу ли я, несильным умом, скудным образованием, ненаученный и неискушенный в подвигах иноческого жития, без страха принять на себя

---

[1] Барсуков И.П. Преосвященный Дионисий, апостол Якутии / [И. Барсуков; сост. В. В. Качаев; авт. предисл. Герман, Архиеп. Якутский и Ленский]. М.: Православное Братство во имя Святителя Иннокентия Митрополита Московского и Коломенского: Русский вестник, 2000. С. 28

святительский сан и без трепета вступить на высоту сего служения?...однако сколько ни велики трудности епископского служения и сколь ни слабы мои силы к достойному прохождению сего высокого звания, верую и уповаю, что Дух Святый, поставляющий во епископы (Деян.20,29), даст мне силу и крепость во время моего изнеможения, а во время затруднений наставит меня на всякую истину…»[1].

13 марта 1868 г. владыка Дионисий (Хитров) вернулся в Якутск и его, долгожданного архипастыря, встречало «необыкновенное по численности», как пишут, собрание граждан и духовенства.

Он постоянно предпринимал продолжительные путешествия по своей обширной епархии с целью проповеди Евангелия и утверждения православной веры. «Вот и до старости дожил, и до высших чинов дослужился, - вздыхал он, - а покою нимаю: также ночую на снегу, не брезгаю верховой ездою, а подчас, за неимением лучшей подводы, еду и на быке, нередко – и пешком иду»[2]. Первой его поездкой в сане викарного епископа стало путешествие в отдаленный Колымский округ и Чукотскую миссию для крещения чукчей. За более чем 5-ти месячное путешествие, он посетил приходы трех округов (Якутского, Верхоянского и Колымского).

«Чукотская миссия, – писал он, − как и самый округ Колымский, в пределах которого она находится, не посещались ни одним преосвященным с самого основания там христианства в начале прошлого столетия. По причине отдаленности их (более 2000 верст далее Якутска) и трудности сообщения. Посещение их преосвященным со свитой, хотя небольшою, всеми считалось не только затруднительным, но и совсем невозможным. Несмотря на это, бывши там прежде, по обязанности

[1] Барсуков И.П. Преосвященный Дионисий, апостол Якутии… с.37-38.
[2]Дмитриева И.А., Юрганова И.И. Божьи люди. История православия в Якутии. Ч. II. (1852 − 1917 гг.). Якутск: Издательский отдел Якутской Епархии РПЦ, 2015.С. 82

походного священника, в сопровождении одного причетника, я отважился снова посетить их в сане архиерея с небольшим числом спутников»[1].

Приезду архиерея были рады и русские, и якуты, и тунгусы. Все они представлялись владыке Дионисию отдельными группами под предводительством своих старост и даже чукчи прибыли в Среднеколымск за несколько сотен верст, чтобы посмотреть на архиерея и его служение. Прося от архиерея благословения, русские и якуты предварительно кланялись ему, тунгусы по три раза и только потом подходили для благословение; «облобызав благословящую десницу, снова кланялись в ноги. Сколько ни упрашивал архиерей всех и каждого, чтобы подходили к благословению без поклонов, но никто его не слушал, считая за грех не воздать архиерею земного поклонения: … при всех совершаемых мною богослужениях я говорил приличные времени и месту поучения на якутском языке, исключая тех селений, где живут одни русские и якутский язык не в употреблении»[2]. Архипастырь оставил простые, но живописные рассказы о своих странствиях. Его сведения и наблюдения о нравах и обычаях чукчей, о их крещении и в настоящее время представляю интерес.

Во время подобных, воистину апостольских путешествий, преосвященный Дионисий не страшился их и утешал себя мыслью о том, что «Монаху нечего терять, если доведется и умереть на деле проповеди, это вмениться в жертву Богу. Об одном прошу Бога, чтобы Он послал мне христианскую кончину, непостыдную и мирную»[3].

В декабре 1869 г. был подписан императорский указ об учреждении с 1870 г. Якутской епархии, первым архиереем которой стал епископ Дионисий (Хитров): из письма святителя Иннокентия: «Очень рад, что Вы

---

[1] Барсуков И.П. Преосвященный Дионисий, апостол Якутии … С.39.
[2] Там же … С. 40
[3] Там же. С. 58.

теперь полный Владыка: живите владычествуйте многая лета здраво и успешно»[1].

Став самостоятельным епископом Якутским и Вилюйским, Преосвященный Дионисий предпринял много преобразований. С апреля 1870 г. начала свою деятельность Якутская духовная консистория. В соответствии с утвержденным Синодом уставом, она состояла из присутствия и канцелярии, занималась административно-хозяйственными вопросами и ведала церковным судом. Своей требовательностью и бережливостью епархиальный архиерей обеспечил образцовое хозяйство консистории и увеличил её денежные средства.

Якутская епархия состояла из семи благочиний, территории которых совпадали с границами административных округов – Градо-Якутское, три Якутских, Вилюйское, Верхоянское и Колымское благочиния. Они возглавлялись, назначаемыми консисторией и утверждаемыми правящим епископом, благочинными, которые должны были информировать членов консистории о состоянии дел в приходах, регулярно посещать все храмы своего округа, контролировать их состояние и благоустройство, качество церковной службы и отношения между клиром и прихожанами.

Немало забот и попечений занимала деятельность по открытию в епархии церковно-приходских школ. Православные батюшки являлись одновременно учителями церковно-приходских школ, распространителями грамотности, проводниками научных знаний и христианского европейского искусства, собирателями и хранителями фольклора коренных народов Севера. Борьба с тяжелейшими болезнями, оспой и проказой, также лежала на их плечах. При этом всем священнослужителям приходилось решать миссионерские задачи. Вместе с тем, в Якутской епархии был дефицит духовенства и епископ Дионисий отмечал, что как

---

[1] Юрганова И.И. Первый епископ Якутии.// Сборник трудов Якутской Духовной семинарии. Выпуск 4/ Якутская и Ленская епархия Русской Православной Церкви. Якутск: Медиа-Холдинг Якутия, 2017. С.10.

бы не был деятелен приходской священник, он не в состоянии «служа в одном конце своего прихода, в то же время успеть с христианской помощью прихожан своим в другом, разъединенном с ними сотнями верст»[1].

Выпускники духовных семинарий не изъявляли желания провести свою жизнь в отдаленном и суровом краю, и епископ рукополагал тех, кто не имел полного семинарского образования, но обладал необходимыми качествами для несения ответственного служения. Сложным было положение с насельниками Спасского монастыря. Архиерей отмечал: «монастырь существует более двухсот лет, а братией скуден. Монашествующих в нем два лица: настоятель и иеромонах» и, указывая, что приходских священников «обязывать служением» в монастыре в виду их занятости невозможно, просил направить в Якутск иеромонахов и иеродьяконов из других монастыре, что было реализовано в последующие годы.[2]

Духовенство епархии имело право на получение повышенной государственной пенсии и пенсии за выслугу лет. Приоритет при назначении пенсии за выслугу лет отдавался лицам, прибывшим на служение в Якутию из других епархий. Кроме того, установлено дополнительное государственное финансирование духовенства северных улусов, выражавшееся в пайковом довольствии. Таким образом, административные органы Русской Православной Церкви пытались привлечь на служение в отдаленную Якутию. Благодаря его неусыпным трудам, заботам епископа Дионисия Якутская епархия получила возможность расширения штата, было открыто тридцать шесть новых церквей и приходов.

---

[1] Юрганова И.И. Якутия в составе Камчатской Епархии (1856-1869 гг.): особенности церковного управления. / Вестник Кемеровского государственного университета. 2016. №2. С.64.

[2] Юрганова И.И. Якутия в составе Камчатской Епархии (1856-1869 гг.)… С. 65.

С 1872 г. стали проводиться епархиальные съезды. Главной темой обсуждения стали вопросы финансирования и учебные программы духовных школ, в связи с чем в дальнейшем съезды стали именоваться «учительские».

В 1870 г., после пожара в здании духовной семинарии, решением Синода она была переведена в г. Благовещенск. «С перенесением семинарии из Якутска в Благовещенск оставить в Якутске двухклассное духовное училище, на том же основании, как и в Благовещенске (с двухгодичным курском в каждом классе)… Правление училища должно состоять из смотрителя и одного члена от духовенства, по назначению местного архиерея»[1]. В 1873 г., по разрешению Синода однолетний приготовительный (подготовительный) класс духовного училища был преобразован в двухлетний. В сентябре 1876 г. при Спасском монастыре была открыта епархиальная школа грамоты, лучшие выпускники которой имели право поступать в приготовительный класс духовного училища («без испытаний»).

Владыка Дионисий продолжал заботиться о своей духовной школе. Для училища было построено 5 зданий (в т.ч. с домовой церковью). И с конца 1870-х гг. главным вопросом съездов духовенства Якутской епархии становится открытие духовной семинарии. В 1881 г. епархиальный архиерей представил в Святейший Синод ее проект. Семинария в Якутске будет открыта позже, в 1884 г., уже после отъезда владыки Дионисия.

Заботу Преосвященным составляли бедствующие вдовы и сироты духовного звания, которые теперь стали получать достойные пособия.

В 1870 г. епископ Дионисий Хитров открывает в Якутске епархиальный комитет Православного миссионерского общества, деятельность которого была направлена на содержание и благоустройство миссионерского училища для детей инородцев (имевших впоследствии

[1] Юрганова И.И. Из истории духовного образования в Якутии./ Якутский архив. 2006. № 3 (22). С.116.

возможность поступления на псаломщические места) и обеспечение миссионерской деятельности (миссий и походных церквей).

Много времени и сил посвятил владыка составлению и изданию в г. Казани богослужебных книг на якутском языке, уже второго, значительно исправленного и дополненного, издания богослужебных книг, а также букваря и грамматики на якутском языке с его личной корректурой. Последние экземпляры богослужебных книг на якутском языке были получены в 1889 г., уже во время его архипастырского служения в Уфе.

Епископское служение тяжело и владыка признавался: «Живу не весело, частенько хвораю, частенько скорблю о разных служебных невзгодах. Бывают такие искушения, что готов бы и оставить самую службу: будь я простой протоиерей, я давно бы оставил бы Якутск, но связанный обетами монашества, покоряюсь безропотно Промыслу Божию и буду петь Богу моему, дондеже есмь»[1].

В последние годы управления Якутской епархией епископ Дионисий был награжден орденом Св. Владимира 2-й степени «за пасторское служение в отдаленном крае отечества и за постоянные неутомимые труды к духовному благоустроению вверенной ему паствы и утверждению ее в истинах веры и правилах жизни христианской»[2]

12 декабря 1883 г. епископ Дионисий (Хитров) был переведен на Уфимскую архиерейскую кафедру. Перед отъездом он отмечал: «Сравнивая Якутскую область с тем положением, в каком я нашел ее в 1841 году, могу сказать, что она далеко продвинулась в религиозном и нравственно-гражданском отношении. Вот почему мне и тягостно расставаться со своим детищем. Не скрою и того, что и якуты, и русские привязаны ко мне, как к родному, и обращаются ко мне по религиозным

---

[1] Дмитриева И.А., Юрганова И.И. Божьи люди. …С. 82

[2] Барсуков И.П. Преосвященный Дионисий, апостол Якутии…. С. 68.

вопросам, но и по делам семейным: с одним поплачешь, с другим порадуешься, и так коротаю век свой, как бы в родной семье»[1].

Якутия также не забывала своего пастыря. Так к его юбилею городским присутствием было подготовлено благодарственное письмо и подарен наперстный крест − «Семь лет уже протекло, как Вы оставили наш… край…, но Ваш образ все еще памятнен для нас, и верим, что он останется таким и для наших потомков. Чем же объяснить это всегдашнее памятование о Вас ? – Не обинуясь скажем, что единственно Вашей любовью к нам…», – писали благодарные якутяне[2].

В Уфу преосвященный Дионисий прибыл 23 марта 1884 г. на пятой неделе Великого поста. Он по-прежнему совершал длительные поездки по епархии и обращал пристальное внимание на состояние религиозно-нравственного просвещения; требовал, чтобы священники преподавали Закон Божий и создавали школы, там где их не было.

15 мая 1891 г. преосвященный Дионисий был награжден бриллиантовым крестом для ношения на клобуке (без возведения в сан архиепископа). Неутомимая деятельность и продолжительные поездки в суровых северных условиях отразились на его здоровье, и Преосвященный Дионисий стал страдать от ревматизма. Осень 1896 г. вызвала обострение болезни и владыка принял решение выехать на лечение в Москву[3]. Но 8 сентября 1896 года в 4 часа вечера он «тихо и мирно отошел к Господу, напутственный предварительно Святыми Тайнами»[4].

Преосвященный Дионисий был погребен в склепе под Тихвинским приходом Соборного храма Московского миссионерского монастыря. В

---

[1] Дмитриева И.А., Юрганова И.И. Божьи люди…С. 82.

[2] Юрганова И.И. Первый епископ Якутии.// Сборник трудов Якутской Духовной семинарии. Выпуск 4/ Якутская и Ленская епархия Русской Православной Церкви. Якутск: Медиа-Холдинг Якутия, 2017. С.11.

[3] Ергин Ю.В., Чушина С.Е. Миссионерская деятельность Преосвященного Дионисия (Хитрова), епископа Уфимского и Мензелинского// Педагогический журнал Башкортостана. 2018 г. № 4 (77). С. 154.

[4] Там же… С.154.

советское время, после закрытия и разорения обители, могила была утрачена.

В 2016 г. по благословению архиепископа Якутского Романа (Лукина) на месте упокоения епископа Дионисия была установлена памятная доска.

Заключением к описанию жизненного пути первого якутского архиерея могут стать обращенные к нему слова протоиерея Иркутского кафедрального собора Аф. Виноградова: « …Ваше умение обходиться с людьми были для нас школой…, Ваша всегдашняя готовность помочь человеку… останется навсегда в памяти… Недаром Высокопреосвященный Иннокентий… избрал Вас своим ближайшим советником, … Вы соединяли с обширным и проницательным умом, редко встречаемое знание края… Вы измерили Якутскую область вдоль и поперек…, знали всех от священника до дьячка. Вам, главным образом, якуты обязаны тем, что могут ныне слушать христианское богослужение на своем родном языке; Вы были душой, жизненным нервом Комитета по переводу богослужебных книг и в памяти якутов Ваше имя будет жить…, как в памяти славян имена святых Кирилла и Мефодия»[1].

[1] Юрганова И.И. Первый епископ Якутии.// Сборник трудов Якутской Духовной семинарии. Выпуск 4/ Якутская и Ленская епархия Русской Православной Церкви. Якутск: Медиа-Холдинг Якутия, 2017. С. 11-12.

Заключение

Целью данной выпускной квалификационной работы стало исследование миссионерского служения первого якутского епископа Дионисия (Хитрова).

Рассматривая факторы становления личности епископа Якутского и Вилюйского Дионисия, можно сделать вывод, они были специфичными и отражали особенности, связанные с условиями проживания на севере. Миссионерская деятельность епископа Дионисия Хитрова, прошедшего всю Якутию «вдоль и поперек», ежегодно совершавшего путь в сотни тысяч километров только для того, чтобы северные народы услышали о Христе и поверили ему, раскрывают его апостольскую ревность, неутомимость и самоотверженность.

Что миссионерская деятельность православного духовенства являлась не только способом церковной проповеди, распространения православия среди коренного населения, но и оказала цивилизационное влияние на развитие региона. Заметим, что на особенности данного служения, его успешность в немалой степени зависела от человеческого фактора: труда проповедника и правильной постановки миссионерского дела.

Просветительская деятельность первых православных миссионеров, вопреки утверждениям атеистов, не была средством русификации, а наоборот, она способствовала развитию национальной и культурной идентичности и православие признавало возможность богослужения на разных языках.

Епископ Дионисий, приехав в Якутский край, только окончившим семинарию, не знающим ни языка, ни обычаев местного населения, за десятилетия служения на якутской земле в совершенстве овладел якутским языком. Будучи председателем переводческого комитета, он совершил грандиозный вклад в просвещение народ Крайнего Севера. Труд по переводу Священного Писания и богослужебных книг и составление им

первого учебника по якутскому языку «Краткая грамматика якутского языка», предоставило якутам возможность слышать Слово Божие на родном и понятном языке. Возникновение письменности способствовало развитию и распространению культуры и с помощью письменного слова стало возможным сохранить фольклорные, исторические и этнографические сведения, заложить основу для появления национальной литературы.

Следует сказать, что изучая личность владыки Дионисия, можно сделать вывод, что представители духовенства Якутии стали одними из первых ученых-исследователей края. Наряду с членами академических экспедиции, священники были исследователями географически, этнических, лингвистических особенностей и специфики проживания на севере. Так, преосвященный Дионисий был активным участником Императорского географического общества, собирал климатические и этнографические материалы. Его путевые журналы, описание тех мест, где проповедовал, являются ценными историческими сведениями о жизни народов Якутии.

Рассматривая епископское служение владыки Дионисия, исследование показало, что будучи правящим архиереем, он ревностно радел о просвещении и любовном отношении к коренным народам Якутии: создавал новые приходы, освящал храмы и часовни, учреждал церковно-приходские школы, участвовал в общественных комитетах, заботился о вдовах и сиротах. Владыка стремился, чтобы население Якутии не оставалось без духовного попечения: создал епархиальный комитет миссионерского братства. Между тем, будучи в епископском сане, преосвященный Дионисий по-прежнему продолжал совершать миссионерские поездки по просторам Якутского края, проповедуя Евангелие.

Все сказанное позволяет сделать вывод, что деятельность епископа Дионисия, его трудолюбие, вера и забота о вверенной ему пастве внесли

значительный вклад в духовного просвещения народов Якутии. Он пользовался уважением и любовью у местного населения и писал: «Нет на свете страны лучше Якутска и здоровья климата подполюсного… Тоже и народ в Якутске с одним откровенным лицом весь - напоказ…».[1]

[1] Дмитриева И.А., Юрганова И.И. Божьи люди…С. 86.

Список источников и литературы

ОПУБЛИКОВАННЫЕ ИСТОЧНИКИ:

1. Дионисий (Хитров), еп. Стопами миссионера. Труды Дионисия Хитрова, епископа Якутского, а затем Уфимского, на миссионерском поприще. В 6 т. Том I. Тверь: Булат, 2013.

2. Дионисий (Хитров), еп. Стопами миссионера. Труды Дионисия Хитрова, епископа Якутского, а затем Уфимского, на миссионерском поприще. В 6 т. Том II. Тверь: Булат, 2013.

ЛИТЕРАТУРА

3. Антонов Е.П. Роль русской Православной церкви в формировании интелегенции Якутии./ Якутский архив. 2009. № 2 (33). С. 44 - 48.

4. Барсуков И.П. Преосвященный Дионисий, апостол Якутии / [И. Барсуков; сост. В. В. Качаев; авт. предисл. Герман, Архиеп. Якутский и Ленский]. М.: Православное Братство во имя Святителя Иннокентия Митрополита Московского и Коломенского: Русский вестник, 2000. 173 с.

5. Биографический словарь миссионеров Русской Православной Церкви / сост. Священник С.Широков. М.: «Белый Город». 2004. [Электронный ресурс]: Православная энциклопедия «Азбука веры». URL: https://azbyka.ru/otechnik/Istorija_Tserkvi/biograficheskij-slovar-missionerov-russkoj-pravoslavnoj-tserkvi/

6. Векшина Н.М. Современная историография миссионерской деятельности Русской православной церкви в Западной Сибири. [Электронный ресурс]: URL: http://philosophy.spbu.ru/userfiles/relig/congress_dpf2012/VEKSHINA.pdf

7. Громов, П.В. Припоминания современника о высокопреосвященном Иннокентии, митрополите Московском / протоиерей П. В. Громов; [сост. С. В. Мельникова]; Иркут. обл. гос.

универс. науч. б-ка им. И. И. Молчанова-Сибирского. Иркутск : ИОГУНБ, 2014. 258 с.

8. Гуляева Е.П. Издательская деятельность русской православной миссии в Якутии (1812-1916 гг.) Илин. 2011. № 1-2. [Электронный ресурс]: Официальный сайт историко-географического и культурологического журнала "Илин". URL: http://ilin-yakutsk.narod.ru/2011-12/30.htm

9. Дионисий (Хитров). [Электронный ресурс]: Официальный сайт Русское Православие. URL: http://ortho-rus.tk/articles/arhierei-6659.html

10. Дмитриева И.А. На Север сквозь века. История православия в Якутии. Ч.I. Середина XVII – первая половина XIX веков. Якутск: Издательский отдел Якутской епархии РПЦ МП, 2013.

11. Дмитриева И.А., Юрганова И.И. Божьи люди. История православия в Якутии. Ч. II. (1852 − 1917 гг.). Якутск: Издательский отдел Якутской Епархии РПЦ, 2015.

12. Евгения (Сеньчукова), инокиня. Епископ Дионисий (Хитров) – ректор Якутской духовной семинарии// Якутские епархиальные ведомости. 2016 . № 2(8). С. 118-121.

13. Епископ Дионисий (Хитров) – первый якутский архиерей [Электронный ресурс]: Официальном сайт Якутской и Ленской епархии.URL: http://old.pravyakutia.ru/content/dionisy_hitrov_Yakutia.html

14. Ергин Ю.В., Чушина С.Е. Миссионерская деятельность Преосвященного Дионисия (Хитрова), епископа Уфимского и Мензелинского// Педагогический журнал Башкортостана. 2018 г. № 4 (77). С. 143-155.

15. Ефимов А.Б. Очерки по истории миссионерства Русской Православной Церкви. [Электронный ресурс]: Православная энциклопедия «Азбука веры». URL: https://azbyka.ru/otechnik/Istorija_Tserkvi/ocherki-po-istorii-missionerstva-russkoj-pravoslavnoj-tserkvi/

16. На службе Богу и якутскому народу: Материалы православных конференций. Якутск, 2006. 155 с.

17. Невоструев, К. Нечто об архипастырском путешествии преосвященного Дионисия, епископа Якутского, из Якутска в Нижнеколымск в 1868-1869 гг. Москва: Университетская типография (Катков и К), 1869.

18. Никитина С.Е. Переводческая деятельность православных миссионеров в Якутской области.// Северо-Восточный гуманитарный вестник, 2011. № 2(3). С. 11 -18.

19. Попов Г.А. Сочинения. Т.1. История христианского просвещения якутов и других инородцев Якутской области: Очерки по истории Якутии / сост. и отв. ред. Л.Н. Жукова, Е.П. Антонов. Якутск: ЯГУ;ИГИ АН РС (Я), 2005. 280 с.

20. Попов Г.А. Миссионерство в Якутском крае // Илин. 2000. № 1-2. [Электронный ресурс]: Официальном сайт историко-географического и культурологического журнала "Илин". URL: http://ilin-yakutsk.narod.ru/2000-2/36.htm

21. «Православная церковь в Восточной Сибири в XVII – начале XX веков» // Дулов А.В., Санников А.П. (2006). [Электронный ресурс]: URL: http://irkipedia.ru/content/pravoslavnaya_cerkov_v_vostochnoy_sibiri_v_xvii_nachale_hh_vekov_dulov_av_sannikov_ap_2006

22. Пестерев В. И. История Якутии в лицах. Якутск: Бичик, 2001. 462 с.

23. Сборник трудов Якутской Духовной семинарии. Выпуск 4. Якутская и Ленская епархия Русской Православной Церкви. Якутск: Медиа-Холдинг Якутия, 2017. 152 с.

24. Святитель Иннокентий (Вениаминов) в Якутии: сборник документов / Якут. и Лен. епархия Рус. Православ. Церкви, Департамент по арх. делу Респ. Саха (Якутия), ГКУ РС(Я) "Нац. архив Респ. Саха (Якутия)" [отв. ред.: И. И. Юрганова]. Якутск : Медиахолдинг "Якутия", 2015. 191 с.

25. Святитель Иннокентий (Вениаминов), митрополит Московский. Письма. Т.II. [Электронный ресурс]: Православная энциклопедия «Азбука веры». URL: https://azbyka.ru/otechnik/Innokentij_Moskovskij/pisma-tom-2/

26. Стурдза А.А. Памятник трудов православных благовестников русских с 1793 до 1853 года. [Электронный ресурс]. URL: https://static.my-shop.ru/product/pdf/126/1257901.pdf

27. Тальберг Н. История русской церкви. Репр. изд. Москва: Свято-Успенский Псково-Печерский монастырь: Т-во "Светлячок", 1994. 528 с.

28. Шишигин Е.С. Страницы миссионерства в Якутии. Сборник научных статей. Якутск, 1997.

29. Шишигин Е.С. Преосвященный Дионисий //Илин. 1995. [Электронный ресурс]: Официальном сайт историко-географического и культурологического журнала "Илин". URL: http://ilin-yakutsk.narod.ru/1995/34.htm

30. Цыпин В., протоир. История Русской Православной Церкви. Синодальный и новейший периоды, (1700-2005). 4-е изд., М.: Изд-во Сретенского монастыря, 2010. 816 с. [Электронный ресурс]: Православная энциклопедия «Азбука веры». URL: https://azbyka.ru/otechnik/Vladislav_Tsypin/istorija-russkoj-tserkvi-sinodalnyj-period/

31. Юрганова И.И. Якутская духовная консистория: история становления и деятельности. 1870-1919 гг.: автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата исторических наук: [Ин-т гуманитар. исслед. Акад. наук Респ. Саха (Якутия)]. Якутск : Якутский филиал Изд-ва СО РАН, 2003. 23 с.

32. Юрганова И.И. Из истории духовного образования в Якутии/ Якутский архив. 2006. № 3 (22). С.111-122.

33. Юрганова И.И. Епископы Якутии: монография. Омск: ПЦ КАН, 2010. 124 с.

34. Юрганова И.И. Церкви Якутии: Краткая история. 2-е изд., перераб. и доп. Якутск, 2010. 410 с.

35. Юрганова И.И. Православный приход в Якутии (XVII- начало XX вв.)//Российская история. 2014. № 3. С. 97-111.

36. Юрганова И.И. Первый епископ Якутии.// Сборник трудов Якутской Духовной семинарии. Вып. 4/ Якутская и Ленская епархия Русской Православной Церкви. Якутск: Медиа-Холдинг Якутия, 2017. С.7-13.

37. Юрганова И.И. Деятельность Русской Православной Церкви в Якутской крае: инкорпорация в Русскую государственность (XVII – нач. XX вв.)./ автореф. дисс. докт. ист. наук/ И.И. Юрганова. Иркутск. 2017. 48 с.

38. Якимов О.Д. Заклинаю тебя Богом. Пресса на языках коренных народов Северо-Восточной Азии и Северо-Западной Америки: Два подхода к проблеме.// Илин. 1998. № 2-3. [Электронный ресурс]: Официальный сайт историко-географического и культурологического журнала "Илин". URL: http://ilin-yakutsk.narod.ru/1998-2/82.htm

ПРИЛОЖЕНИЯ

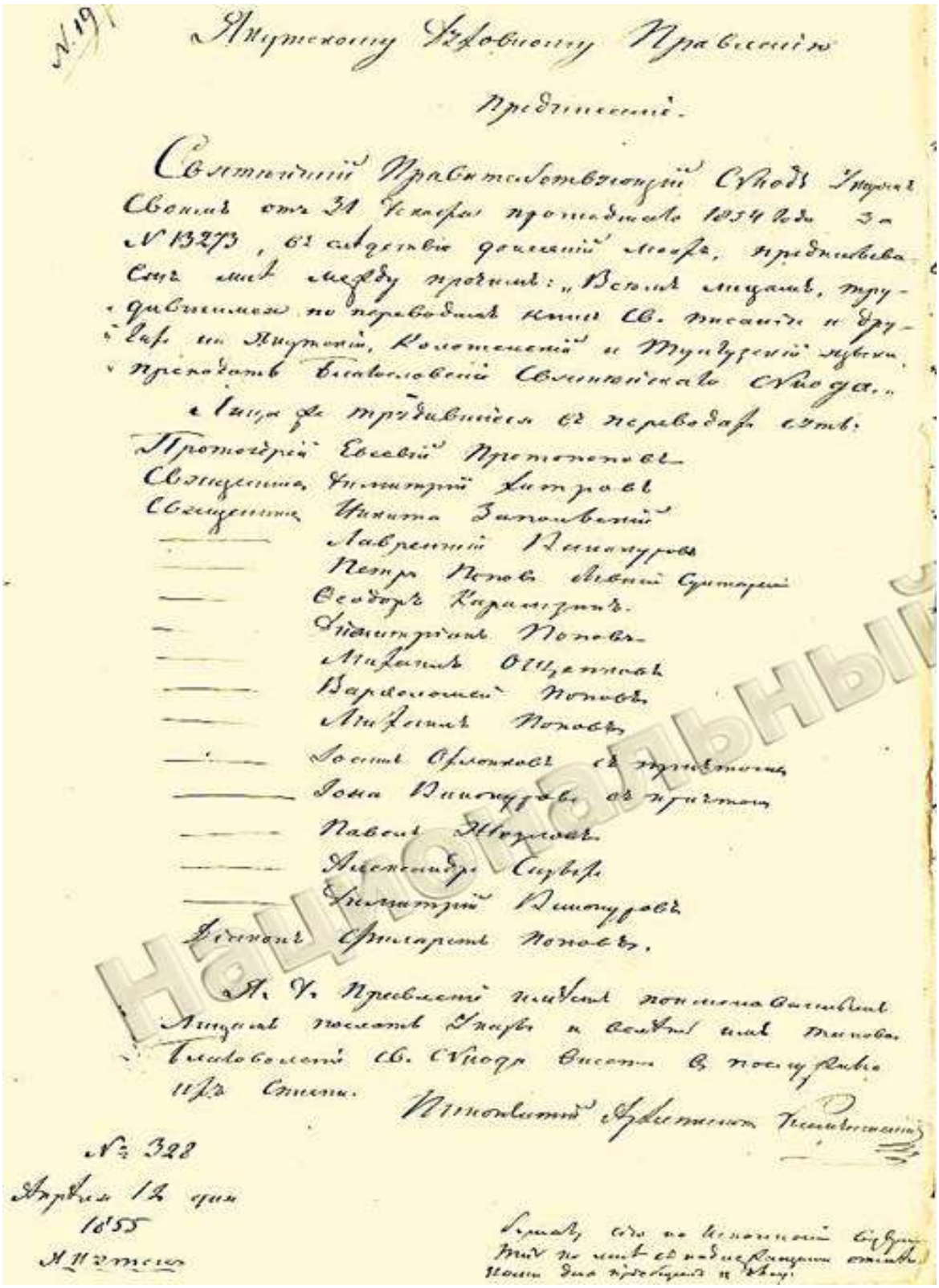
Портрет протоирея Димитрия Хитрова,
будущего епископа Якутского и Вилюйского Дионисия.
Художник И.В. Попов
Национальный художественный музей РС (Я).

Здания Преображенской церкви и колокольни в с. Хитрово.

3.

Духовное училище в г. Данков..

Епископ Якутский и Вилюйский Дионисий (Хитров).



№ 19

Якутскому Духовному Правленію

Предписаніе.

Святѣйшій Правительствующій Сѵнодъ Указомъ Своимъ отъ 31 Декабря прошедшаго 1854 года за № 13273, въ слѣдствіе донесеній моихъ, предписываетъ мнѣ между прочимъ: „Всѣмъ лицамъ, трудившимся по переводамъ книгъ Св. писанія и другихъ на Якутскій, Колошенскій и Тунгузскій языки, преподать благословеніе Святѣйшаго Сѵнода.“

Лица же трудившіеся въ переводахъ суть:

Протоіерей Евсевій Протопоповъ
Священникъ Димитрій Хитровъ
Священникъ Никита Запольскій
— Лаврентій Винокуровъ
— Петръ Поповъ Левый Сунтарскій
— Ѳеодоръ Карамзинъ
— Димитріанъ Поповъ
— Михаилъ Ощепковъ
— Варѳоломей Поповъ
— Михаилъ Поповъ
— Іосифъ Орлопковъ съ причтомъ
— Іона Винокуровъ съ причтомъ
— Павелъ Жозловъ
— Александръ Сивыхъ
— Димитрій Винокуровъ
Діаконъ Филаретъ Поповъ.

Я, Д. Правленіе имѣетъ поименованнымъ лицамъ послать Указы и велѣть имъ таковое благоволеніе Св. Сѵнода внести въ послужные ихъ списки.

Иннокентій Архіепископъ Пенсильванскій

№ 328
Апрѣля 12 дня
1855
Якутскъ

Бумагу сію по исполненіи возвратить по листу съ надлежащими отмѣтками для пріобщенія къ дѣлу.

Национальный

Предписание архиепископа Иннокентия (Вениаминова) Якутскому духовному управлению о благословении лиц, переводивших церковные книги на якутский язык.
12 апреля 1855 г.

КРАТКАЯ ГРАММАТИКА

ЯКУТСКАГО ЯЗЫКА,

Протоіереемъ Д. Хитровымъ.

МОСКВА.

Обложка «Краткой грамматики якутского языка»

под авторством Д.В. Хитрова.

1858 г.

Обложка Священного Евангелия на якутском языке.

Москва: Синодальная типография, 1857 (напрестольное издание).

КРАТКАЯ

СВЯЩЕННАЯ ИСТОРІЯ

НА

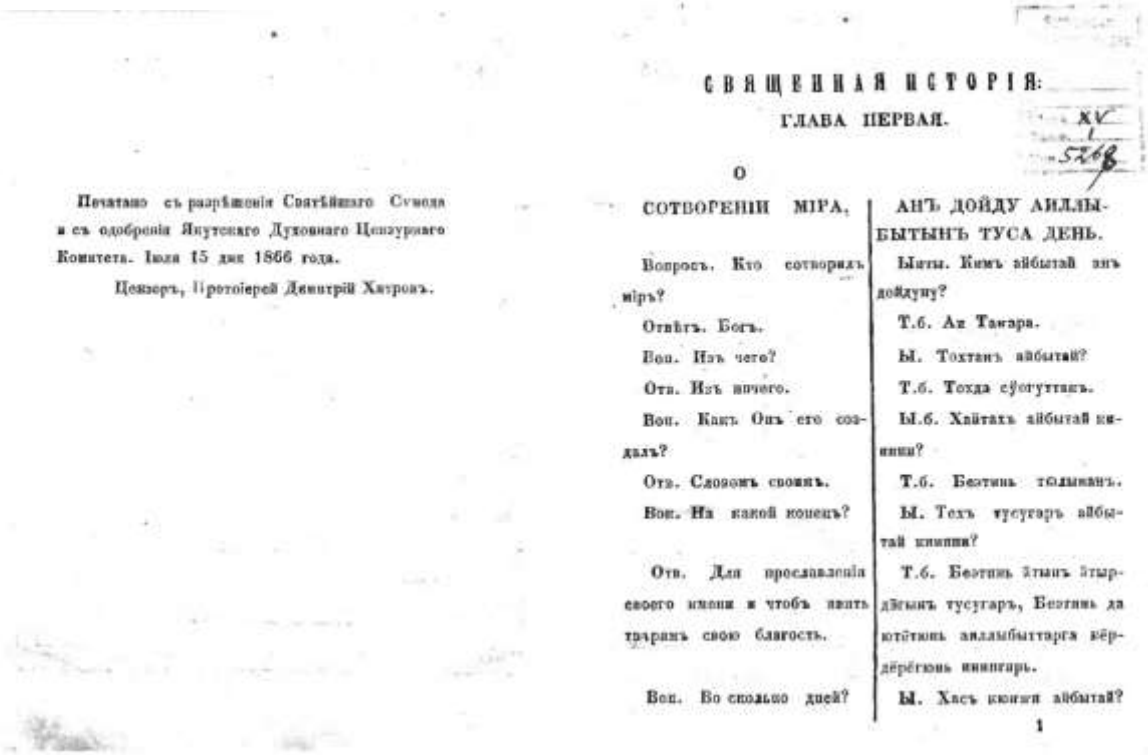
РУССКОМЪ И ЯКУТСКОМЪ

ЯЗЫКАХЪ.

ЯКУТСКЪ.

Въ типографіи Якутскаго Областнаго Правленія.

1866 ГОДА.



Печатано съ разрѣшенія Святѣйшаго Сѵнода и съ одобренія Якутскаго Духовнаго Цензурнаго Комитета. Іюля 15 дня 1866 года.

Цензоръ, Протоіерей Димитрій Хитровъ.

СВЯЩЕННАЯ ИСТОРІЯ:

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

О

СОТВОРЕНІИ МІРА.	АНЪ ДОЙДУ АИЛЛЫБЫТЫНЪ ТУСА ДЕНЬ.
Вопросъ. Кто сотворилъ міръ?	Ыиты. Кимъ айбытай анъ дойдуну?
Отвѣтъ. Богъ.	Т.б. Ан Тамара.
Воп. Изъ чего?	Ы. Тохтанъ айбытай?
Отв. Изъ ничего.	Т.б. Тохда сӱогуттанъ.
Воп. Какъ Онъ его создалъ?	Ы.б. Хайтахъ айбытай кинини?
Отв. Словомъ своимъ.	Т.б. Беэтинь тылыманъ.
Воп. На какой конецъ?	Ы. Техъ тусугаръ айбытай кинини?
Отв. Для прославленія своего имени и чтобъ явить тварямъ свою благость.	Т.б. Беэтинь ӓтынъ ӓтырдӓгынъ тусугаръ, Беэтинь да ютӧтюнь аиллыбыттарга кӧрдӧрӧгюнь инингаръ.
Воп. Во сколько дней?	Ы. Хасъ кюнжи айбытай?

1

Краткая священная история на русском и якутском языках

Краеведческий фонд Национальной библиотеки Республики Саха (Якутия)

Верхне-Колымская Петропавловская церковь.
Здесь 27 января 1869 г. епископ Дионисий (Хитров) совершил Божественную литургию.

Багаджинская Благовещенская церковь Вилюйского округа,
освящена в 1882 г. епископом Дионисием (Хитровым)